

Policy 101 Video Series | Transcript

## **Video 5: What does the government do and how does it relate to public policy? Que fait le gouvernement et quel est le lien avec les politiques publiques ?**

### **ENGLISH TRANSCRIPTION**

#### **Sara-Christine Gemson: Action Canada Executive Director**

Hello, my name is Sara-Christine and I'm your host for this Action Canada series on public policy.

Action Canada is a program for emerging leaders who care about public policy. These emerging leaders are from all across the country, all different backgrounds and work in all different kinds of jobs. What they have in common is that they care about contributing to this country and doing this through public policy.

In this video, we are going to figure out what government does and how it relates to public policy.

Governments do a lot! And different levels of government have different responsibilities – So here's a little bit of an overview:

- The federal government makes decisions and laws that impact all Canadians, like defense and citizenship, so, for example, deciding who can become a Canadian citizen.
- Each of the 10 provinces has a provincial government, which makes decisions and laws that impact the people who live in their specific provinces, on files like education and highways, so for example deciding what is taught in school and what the speed limit is.
- The three territories have their own territorial governments, like provinces but with some differences.
- Municipal governments are in cities and towns and handle local laws and services, like the local public transportation system and garbage collection.
- Indigenous peoples also have their governments for self-governance on their lands.

The Action Canada Fellows will now give more details and examples of the responsibilities of different governments:

- **FEDERAL GOVERNMENT**

#### **Michelle Bailey: Public Servant**

I work for the federal government, and the federal government is responsible for issues of national concern. So, you can think of the Constitution, it lays out some specific ones, areas like defense or trade, those sorts of things. But there's also shared levels of responsibility with the provinces and territories.

### **James Stuewe: Public Servant**

Federal government clearly is kind of the policy cover for the country. We work in all kinds of spaces. If you think about kind of the federal regulatory space and policy space, we regulate everything from explosives to air transport to the foods we eat.

Of course, someone has to set the rules set for safe storage of explosives around the country. we have expertise within the federal government that informs our regulatory thinking on this, informs how you build safety around explosives to ultimately keep Canadians safe, not just Canadians who are working in the explosives industry, but ultimately Canadians writ large because explosives are out there, they're stored and they're stored safely because of the good work that we do.

- **PROVINCIAL GOVERNMENT**

### **Daria Hobeika: Lawyer**

The provincial government has many responsibilities that are outlined in the Canadian Constitution. The ones we often think of are health and education. These are two major responsibilities of provincial governments, and they are services that the provincial government must organize and deliver to the population.

- **TERRITORIAL GOVERNMENT**

### **Andre Moreau: Public Servant**

A territorial government is much like a provincial government where it offers services such as health, education, and even your driver's license. And so, in that regard, it's quite similar to a province, but there is a distinction. The territories are much smaller in population and because of that, have less of a tax base to support those services that it provides. And so, the territories are supported by the federal government, the Canadian government. And like Nunavut, for example, with 40,000 people, it needs extra support.

When it comes to providing northern specific services, because we do have issues and needs that are different than the rest of the provinces, we work on specific policies that best fit the territorial demand.

One good example is when it comes to food security in Nunavut, there's no roads that connect any other communities or the south. So, everything is flown in or delivered by boat once a year. And so, with that, there's added costs when it comes to having nutritious food, such as fresh vegetables and fruits delivered to the grocery stores. And so having nutrition policy is an important aspect for northern living and northern life.

- **MUNICIPAL GOVERNMENT**

### **Tesicca Truong: Program Manager**

So, cities or municipalities are in charge of all sorts of things close to people. So, your streets, your parks, your schools are all aspects that are managed by your cities, your municipalities.

### **Josh Bates: Public Servant**

The role of municipal government is actually really interesting because it can depend on what province you're in. So, in some provinces, municipalities have a lot of responsibilities, and other provinces may have fewer responsibilities. But by and large, municipal government, we do roads and bridges, we pick up your garbage, we clear snow off sidewalks and off streets. Police are a big part, public transit. So, a lot of really important activities that impact people's day to day lives.

- **INDIGENOUS GOVERNMENT**

### **Tiffany Prete: Assistant Professor**

I'm a member of the Blood Tribe in the Blackfoot Confederacy, which is part of Treaty 7 found in Alberta, Canada. With the Indian Act, it really did take complete control of Indigenous Peoples and bands and there were a number of different amendments to the Indian Act. And so, we are throughout the past century and a half, seeing that tribes are taking more local control of their governments. And so, specifically for my tribe, they have taken over a number of different local governments and they provide different programs and services for our tribal members. So, we have services like education, at the K-12 and post-secondary, we have social welfare taking a look after the welfare of children. There's also women's programs and healing programs as well for intergenerational trauma and addictions, economic development, land management, housing - to house tribal members on reserve and off reserve.

### **Sara-Christine Gemson: Action Canada Executive Director**

Different levels of government have distinct responsibilities, and the Canadian Constitution defines which government has which powers. They also have shared responsibilities.

The reality of public policy in our country is that different levels of government must often work together to serve Canadians well.

Understanding which level of government does what helps citizens participate in democracy and allows them to make informed decisions when it comes time to vote!

## TRANSCRIPTION FRANCAISE

### **Sara-Christine Gemson : Directrice générale d'Action Canada**

Bonjour, je m'appelle Sara-Christine et je suis votre animatrice pour cette série d'Action Canada sur les politiques publiques.

Action Canada est un programme destiné aux leaders émergents qui s'intéressent aux politiques publiques. Ces leaders émergents viennent de partout au pays, de tous les horizons et occupent tous les types d'emplois. Ce qu'ils ont en commun, c'est qu'ils ont à cœur de contribuer à ce pays et de le faire par le biais des politiques publiques.

Dans cette vidéo, nous allons explorer ce que gouvernement fait et quel est le lien avec les politiques publiques.

Les gouvernements font beaucoup de choses ! Et les différents niveaux de gouvernement ont des responsabilités différentes - en voici donc un aperçu :

- Le gouvernement fédéral prend des décisions et adopte des lois qui ont un impact sur tous les Canadiens, comme la défense et la citoyenneté, c'est-à-dire, par exemple, décider qui peut devenir citoyen canadien.
- Chacune des dix provinces est dotée d'un gouvernement provincial, qui prend des décisions et adopte des lois qui ont un impact sur les habitants de sa province, dans des domaines tels que l'éducation et les autoroutes, par exemple, décider de ce qui est enseigné à l'école et de la limitation de vitesse.
- Les trois territoires ont leur propre gouvernement territorial, comme les provinces, mais avec quelques différences.
- Les gouvernements municipaux se trouvent dans les villes et les villages et s'occupent des lois et des services locaux, comme le système de transport public local et le ramassage des ordures.
- Les peuples autochtones ont également leur propre gouvernement pour l'autogestion de leurs terres.

Les fellows d'Action Canada vont maintenant donner plus de détails et des exemples des responsabilités des différents gouvernements :

- **GOVERNEMENT FÉDÉRAL**

### **Michelle Bailey : Fonctionnaire**

Je travaille pour le gouvernement fédéral, et le gouvernement fédéral est responsable des questions d'intérêt national. On peut penser à la Constitution, qui définit certaines questions spécifiques, comme la défense ou le commerce. Mais il y a aussi des niveaux de responsabilité partagés avec les provinces et les territoires.

### **James Stuewe : Fonctionnaire**

Le gouvernement fédéral est en quelque sorte la couverture politique du pays. Nous travaillons dans toutes sortes d'espaces. Si l'on pense à l'espace réglementaire fédéral et à l'espace politique, nous réglementons tout, des explosifs au transport aérien en passant par les aliments que nous consommons.

Nous disposons d'une expertise au sein du gouvernement fédéral qui alimente notre réflexion réglementaire sur ce sujet, qui alimente la façon dont nous construisons la sécurité autour des explosifs pour finalement garder les Canadiens en sécurité, pas seulement les Canadiens qui travaillent dans l'industrie des explosifs, mais en fin de compte les Canadiens dans leur ensemble parce que les explosifs sont là, ils sont stockés et ils sont stockés en toute sécurité grâce à l'excellent travail que nous réalisons.

- **GOVERNEMENT PROVINCIAUX**

### **Daria Hobeika : Avocate**

Le gouvernement provincial a beaucoup de responsabilités qui sont décrites dans la Constitution canadienne. Celles auxquelles on pense souvent, ce sont la santé et l'éducation. Donc, deux très grandes responsabilités des gouvernements provinciaux et ce sont des services vraiment que le gouvernement provincial doit organiser et donner à la population.

- **GOVERNEMENT TERRITORIAUX**

### **Andre Moreau : Fonctionnaire**

Un gouvernement territorial ressemble beaucoup à un gouvernement provincial en ce sens qu'il offre des services tels que la santé, l'éducation et même le permis de conduire. À cet égard, il est donc assez semblable à une province, mais il y a une distinction. Les territoires sont beaucoup moins peuplés et, de ce fait, disposent d'une assiette fiscale moins importante pour soutenir les services qu'ils fournissent. Les territoires sont donc soutenus par le gouvernement fédéral, le gouvernement canadien. Le Nunavut, par exemple, qui compte 40 000 habitants, a besoin d'un soutien supplémentaire.

Lorsqu'il s'agit de fournir des services spécifiques au Nord, parce que nous avons des problèmes et des besoins différents de ceux du reste des provinces, nous travaillons sur des politiques spécifiques qui répondent au mieux à la demande territoriale.

Un bon exemple concerne la sécurité alimentaire au Nunavut, où aucune route ne relie les communautés entre elles ni au sud. Ainsi, tout est acheminé par avion ou par bateau une fois par an. Par conséquent, cela entraîne des coûts supplémentaires pour l'approvisionnement en aliments nutritifs, tels que les légumes et les fruits frais livrés aux épiceries. Avoir une politique nutritionnelle est donc un aspect important de la vie dans le nord.

- **GOVERNEMENT MUNICIPAUX**

**Tesicca Truong : Gestionnaire de programme**

Donc les villes ou les municipalités sont en charge de toutes sortes de choses proches des gens. Alors, les rues, vos parcs, vos écoles sont tous des aspects qui sont gérés par vos villes, vos municipalités.

**Josh Bates : Fonctionnaire**

Le rôle de l'administration municipale est en fait très intéressant, car il peut dépendre de la province dans laquelle on se trouve. Dans certaines provinces, les municipalités ont beaucoup de responsabilités, alors que dans d'autres, elles en ont moins. Mais dans l'ensemble, l'administration municipale s'occupe des routes et des ponts, du ramassage des ordures, du déneigement des trottoirs et des rues. La police joue un rôle important, de même que les transports publics. Il y a donc beaucoup d'activités très importantes qui ont un impact sur la vie quotidienne des gens.

- **GOVERNEMENT AUTOCHTONES**

**Tiffany Prete : Professeure adjointe**

Je suis membre de la tribu des Blood de la confédération des Pieds-Noirs, qui fait partie du Traité 7, situé dans l'Alberta, au Canada. La Loi sur les Indiens a vraiment pris le contrôle total des peuples autochtones et des bandes, et il y a eu plusieurs amendements à la Loi sur les Indiens. Ainsi, depuis un siècle et demi, nous constatons que les tribus prennent de plus en plus le contrôle de leurs gouvernements au niveau local. Ainsi, ma tribu a pris en charge un certain nombre de gouvernements locaux qui fournissent différents programmes et services aux membres de la tribu. Ainsi, nous avons des services tels que l'éducation, de la maternelle à la 12e année et au niveau post-secondaire, nous avons la protection sociale qui s'occupe du bien-être des enfants. Il y a aussi des programmes pour les femmes et des programmes de guérison pour les traumatismes intergénérationnels et les dépendances, le développement économique, la gestion des terres, le logement - pour loger les membres de la tribu dans la réserve et hors de la réserve.

**Sara-Christine Gemson : Directrice générale d'Action Canada**

Les différents paliers de gouvernements ont des responsabilités distinctes, et la Constitution Canadienne définit quel gouvernement à quel pouvoir. Ils ont aussi des responsabilités partagées

La réalité de la politique publique dans notre pays, c'est que souvent les différents paliers de gouvernement doivent travailler ensemble pour bien servir les Canadiens.

Comprendre quel niveau de gouvernement fait quoi aide les citoyens à participer à la démocratie et leur permet de prendre des décisions en connaissance de cause lorsque vient le moment de voter !